



## SPRACHENCAMP 2022

An die Familien der Schülerinnen und Schüler der  
**4. Klasse Grundschule** und  
**1. Klasse Mittelschule**

Sehr geehrte Eltern,

die deutsche und die italienische Bildungsdirektion organisieren im Sommer wiederum die Studien- und Erlebniswochen in den **Sprachencamps in Toblach und Langtaufers**. Diese Initiative fördert die Begegnung zwischen Schülerinnen und Schülern unterschiedlicher Muttersprache und unterstützt den Erwerb der deutschen und italienischen Sprache.

Die Ziele der Sprachencamps sind folgende:

- die sprachlichen, sozialen und interkulturellen Kompetenzen durch erlebnispädagogische Arbeit und spielerisches Lernen fördern;
- ein wirkliches, konstruktives und aktives Miteinander sowie den Austausch zwischen den Schülerinnen und Schülern der beiden Sprachgruppen fördern;
- Verbesserung und Vertiefung der Zweitsprachenkenntnisse über Aktivitäten, die das Umfeld und die Umwelt mit einbeziehen.

Zum Sprachencamp können Schülerinnen und Schüler der deutschen und italienischen Schulen angemeldet werden, welche im laufenden Schuljahr 2021/22 die 1. Klasse Mittelschule bzw. die 4. Klasse Grundschule besuchen.

Jede Gruppe setzt sich aus Teilnehmenden mit deutscher und italienischer Muttersprache zusammen.

## CAMPUS DELLE LINGUE 2022

Alle famiglie delle alunne e degli alunni  
della **4ª classe di scuola primaria** e  
della **1ª classe di scuola secondaria di 1° grado**

Gentili genitori,

nel quadro delle iniziative volte ad incentivare l'incontro fra alunne e alunni di lingua diversa e l'apprendimento delle lingue, le Direzioni Istruzione e Formazione tedesca ed italiana organizzano anche quest'anno le settimane di soggiorno-studio nei **Campus delle lingue di Dobbiaco e Vallelunga**.

Gli obiettivi del Campus delle lingue sono:

- favorire il raggiungimento di competenze linguistiche, sociali e interculturali tramite un approccio pedagogico legato al vissuto e favorire l'apprendimento ludico;
- promuovere la collaborazione e la socializzazione, in termini reali, costruttivi e attivi, tra alunne e alunni dei due gruppi linguistici;
- migliorare e approfondire le conoscenze della seconda lingua mediante attività collegate al contesto e all'ambiente.

L'iscrizione al Campus è riservata ad alunne e alunni delle scuole in lingua tedesca ed italiana che frequentano nel corrente anno scolastico 2021/22 rispettivamente la prima classe della scuola secondaria di primo grado o la quarta classe di scuola primaria.

Ogni gruppo è composto da partecipanti di madrelingua tedesca e italiana.

**A) Zeitraum:****Sprachencamp Toblach – Hochpustertal**

- a) für Grundschülerinnen und Grundschüler der 4. Klasse von Montag, 20. Juni bis Samstag, 25. Juni 2022;
- b) für Grundschülerinnen und Grundschüler der 4. Klasse von Sonntag, 26. Juni bis Freitag, 1. Juli 2022
- c) für Mittelschülerinnen und Mittelschüler der 1. Klasse von Sonntag, 3. Juli bis Freitag, 8. Juli 2022.

**Sprachencamp Erlebnisschule Langtaufers – Obervinschgau**

- a) für Grundschülerinnen und Grundschüler der 4. Klasse von Sonntag, 3. Juli bis Freitag, 8. Juli 2022;
- b) für Grundschülerinnen und Grundschüler der 4. Klasse von Sonntag, 10. Juli bis Freitag, 15. Juli 2022;
- c) für Mittelschülerinnen und Mittelschüler der 1. Klasse von Sonntag, 17. Juli bis Freitag, 22. Juli 2022.

**B) Teilnahmekosten**

Die Familien der Teilnehmenden zahlen einen Betrag von **160 Euro**, der sämtliche Spesen abdeckt.

**C) Anmeldung**

Die Anmeldung erfolgt **über das Portal** <https://www.blikk.it/sprachencamp> **im Zeitraum vom 2. Februar bis 26. Februar 2022**.

Bei einer zu hohen Anzahl von Anmeldungen entscheidet am **7. März 2022** das Los über die Zulassung. Die Verlosung findet in Anwesenheit einer Kommission statt und ist öffentlich.

Bei der Verlosung ist es leider nicht möglich, eventuelle Wünsche der Teilnehmenden bezüglich Gruppenbildung zu berücksichtigen.

Ab **14. März 2022** informieren die Austragungsschulen die Familien direkt per Mail über die Zulassung zum Sprachencamp. Die Erziehungsberechtigten werden sodann aufge-

**A) Periodo di svolgimento:****Campus delle lingue Dobbiaco - Alta Pusteria**

- a) per alunne e alunni della 4ª classe di scuola primaria da lunedì 20 giugno a sabato 25 giugno 2022;
- b) per alunne e alunni della 4ª classe di scuola primaria da domenica 26 giugno a venerdì 1 luglio 2022;
- c) per alunne e alunni della 1ª classe della scuola secondaria di 1° grado da domenica 3 luglio a venerdì 8 luglio 2022

**Campus delle lingue Vallelunga - Alta Val Venosta**

- a) per alunne e alunni della 4ª classe di scuola primaria da domenica 3 luglio a venerdì 8 luglio 2022;
- b) per alunne e alunni della 4ª classe di scuola primaria da domenica 10 luglio a venerdì 15 luglio 2022;
- c) per alunne e alunni della 1ª classe della scuola secondaria di 1° grado da domenica 17 luglio a venerdì 22 luglio 2022.

**B) Quota di partecipazione**

Le famiglie dei partecipanti versano una quota di partecipazione onnicomprensiva di **160 Euro**.

**C) Domanda di partecipazione**

La domanda va presentata **tramite il portale** <https://www.blikk.it/campuslingue> **dal 2 febbraio al 26 febbraio 2022**.

In caso di richieste superiori ai posti disponibili il **7 marzo 2022** si procederà alla scelta dei partecipanti mediante estrazione. L'estrazione avverrà a cura di una commissione e sarà pubblica.

Al momento dell'estrazione non sarà possibile soddisfare eventuali richieste dei partecipanti, in merito alla composizione dei gruppi.

In esito all'estrazione, a partire dal **14 marzo 2022**, le scuole di riferimento daranno direttamente a ciascuna famiglia (per *e-mail*) comunicazione dell'accettazione della domanda dei partecipanti al



fordert, bis **spätestens 15. April 2022** die Teilnahmequote von **160 Euro** an den jeweiligen Schulsprengel zu überweisen.

Erst nach erfolgter Überweisung ist das Kind angemeldet.

Die Familien erhalten schließlich per E-Mail eine Bestätigung der Teilnahme am Sprachencamp sowie wichtige Informationen zum Ablauf.

Im Sprachencamp kommen die im jeweiligen Zeitraum geltenden Sicherheitsbestimmungen im Zusammenhang mit Covid-19 zur Anwendung. Die Sicherheitshinweise und Verhaltensrichtlinien werden den Familien vor Beginn des Turnusses von den jeweiligen Schulen mitgeteilt.

Abschließend möchten wir Sie darauf hinweisen, dass es durch den Verlauf der Pandemie zu eventuell notwendigen Änderungen kommen kann, über die wir Sie rechtzeitig informieren.

#### **D) Kontaktdaten:**

##### **Sprachencamp Toblach:**

Istituto Pluricomprendivo in lingua italiana  
Brunico-Val Pusteria

J. Ferrari-Straße 16 - 39031 Bruneck

[spc.brunico@scuola.alto-adige.it](mailto:spc.brunico@scuola.alto-adige.it)

Tel. 0474 555864

Ansprechperson: Claudio Rossi

[Claudio.Rossi@scuola.alto-adige.it](mailto:Claudio.Rossi@scuola.alto-adige.it)

Tel. 3468732842

##### **Sprachencamp Erlebnisschule Langtaufers:**

Schulsprengel Graun

Kirchgasse 27 - 39027 St. Valentin a.d.H.

[ssp.graun@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.graun@schule.suedtirol.it)

Tel. 0473/634610

Ansprechperson: Wolfgang Thöni

Tel. 3480609560

[Erlebnisschule.Langtaufers@schule.suedtirol.it](mailto:Erlebnisschule.Langtaufers@schule.suedtirol.it)

Campus. I genitori sono tenuti a versare alla scuola di riferimento la quota di partecipazione di **160 Euro entro il 15 aprile 2022**.

L'iscrizione si considera perfezionata solo a ricevimento del versamento.

Le famiglie riceveranno via e-mail la conferma della partecipazione e altre importanti informazioni di tipo organizzativo sul Campus delle lingue.

Al Campus delle lingue saranno applicate le misure di sicurezza in vigore nel relativo periodo, al fine di limitare il contagio da Covid-19. Le norme di sicurezza e le linee guida comporta-mentali saranno comunicate alle famiglie dalle rispettive scuole prima dell'inizio di ogni turno.

Infine, desideriamo sottolineare che, a causa della pandemia in corso, potrebbero essere necessari eventuali cambiamenti, di cui verrete informati per tempo.

#### **D) Contatti:**

##### **Campus delle lingue a Dobbiaco:**

Istituto Pluricomprendivo in lingua italiana di  
Brunico-Val Pusteria

Via J. Ferrari, 16 - 39031 Brunico

[spc.brunico@scuola.alto-adige.it](mailto:spc.brunico@scuola.alto-adige.it)

Tel. 0474 555864

Persona di riferimento: Claudio Rossi

[Claudio.Rossi@scuola.alto-adige.it](mailto:Claudio.Rossi@scuola.alto-adige.it)

Tel. 3468732842

##### **Campus delle lingue a Vallelunga:**

Schulsprengel Graun

Via Chiesa, 27 - 39027 S. Valentino alla Muta

[ssp.graun@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.graun@schule.suedtirol.it)

Tel. 0473/634610

Persona di riferimento: Wolfgang Thöni

Tel. 3480609560

[Erlebnisschule.Langtaufers@schule.suedtirol.it](mailto:Erlebnisschule.Langtaufers@schule.suedtirol.it)

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesdirektorin und Schulamtsleiterin

Sigrun Falkensteiner

Distinti saluti

Il Direttore provinciale e Sovrintendente scolastico

Vincenzo Gullotta



Hiermit bestätige ich, die Mitteilung zum Sprachencamp 2022 erhalten zu haben.

Name Schüler\*in \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Con la presente confermo di aver ricevuto la comunicazione sul Campus delle lingue 2022.

Nome alunna/o \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Anmerkung: Eine Rückerstattung der Teilnahmequote ist nur aus schwerwiegenden Gründen möglich.

Annotazione: La restituzione della quota di partecipazione è possibile solamente per gravi e giustificati motivi.